



Australian Government



COVID-19 Comirnaty (Pfizer) véksin or wore maalumat

Akhéri taza goijjá: 15 Septembor 2021

Véksin gúar babote

Pfizer oggwá véksin zibá ye manúic óre COVID-19 loi bearam foroon ottú basaifare. Dui foijjal zoruri, hámicá 3-6 háfta duré gorí diyaza. Háas hálabósta ókkol ot beec durádúijja gorá fore. Honó zinda báires Pfizer COVID-19 véksin ot náí, ibá ye tuñáre COVID-19 dinofaribó. SARS-CoV-2 váires or oggwá dorhari híssar jenetik kud eçé cáamel asé zibáre spike protien boli hoó. Véksin gwá loi baade, tuñár gaa ye spike protein or kopí ókkol foida goribó. Tói tuñár gaar defáyi nezám é SARS-CoV-2 váires óre siná ar mara cíkibó, zibá ye COVID-19 foida goré. Genetik kud gwá ré jisím e báñgi féle.

Véksin mara ekteyari ar maana. COVID-19 véksin marar babote tuñáttu sinta ókkol yá súwal ókkol tákile, véksin loibar age tuñáre firazáraní kermos doiya yá tuñár GP loi tuñúi biyasana gorí faribá.

Véksin gwár nofá ókkol

12-bosór yá híar beec boicá manúic óttu COVID-19 rukíte Pfizer asórola boli becí dhoñór kiliníki tojuruba ye deháie. Pfizer dui foijjal loiyé dé manúic ókkol óre véksin noólode hítára attú aró alamotola COVID-19 faibar mowka 95 parsén hom. 65 bosór or uore manúic óttú híbá ekhí borabor asór goré, ar héndhílla age loti nirole asédé baáz elaji mockilat ola manúic.

Foóila foijjal baade tokribon 2-3 háfta baade loti COVID-19 óttu basa cúru ó. Foóila foijjal e kessú héfázot de, ziná baçí muddot fujjonto thóoribó dé. Dui foijjal e beec ottú beec héfázot dibo. Honó véksin 100 parsén asór ola noó, hétólla véksin marar baade yó tuñáttu COVID-19 óibar emkan asé.

SARS-CoV-2 é óitfare véksin maijja manúic óre aijó dóribó. Zodiyó hítára attú honó alamot ókkol náí yáto siróf háлка alamot ókkol asé de, hítá aijó oinno zon or hañsé fargorái ditfare. Bahárrhal, véksin maijja ekzon manúic dhákor talluk ókkol ór héçe váires fargoráidiyar emkan oré homoon ot Australiat ehón estemal gorázade COVID-19 véksin ókkol asórola, zodi manúic gúare bearam e dóijje.

Hé hotá allá erí véksin marar baade oinno rukóoni torika ókkol jari rakóon zoruri de, mesál:

- gaa duré raká
- hát dúwá
- muk ór másk findá
- COVID-19 theés gorá ar quarantin/juda táká, zeén tuñár raizzo/elakar tokaza.

Zodi Pfizer duifojjal véksin tuñáre maragiyé, tuñáttu aijó COVID-19 theés gorá foribó zodi tuñáttu alamat ókkol faagiyé ziín tuñár mokami sehéti adikari ókkol or nozdik theés or usúl máik óiye (mesál: zor, hañc, gola bic).

Hone véksin ibá loifaribó

12 bosórjja adde híar woror manúic é Pfizer véksin loifare.

Harttú véksin ibá noloonsá

Véksin ibá tuñáttu noloonsá zodi tuñáttu:

- **anaphylaxis** (ek kisím or ozattya uzanbaáni) óoil mRNA COVID-19 véksin (yáni, Pfizer yáto Spikevax (Moderna)) agor ek foijjal or zoriya
- **véksin gúar honó fudh or sámna óibaade anaphylaxis** óoil, zeçé polyethylene glycol (PEG) yó cáamel
- **myocarditis ar/yá pericarditis** óoil mRNA COVID-19 véksin (yáni, Pfizer yáto Moderna) agor ek foijjal or zoriya
- **oinno honó hora uzan baánir wakiya** accíil, zián óre mRNA COVID-19 véksin (yáni, Pfizer yáto Moderna) agor ek foijjal or híkka nisbot goráza ar oinno honó sinno faiya wojá sára.

Véksin marar ehéteyat ókkol

Mokus kessú hálat ola manúic óttu baráiya ehéteyat ókkol ór zorurot forítfare, zeén neki véksin marar baade 30 miníth fujjonto nozordari illá táká yáto ozat or mahér loi mocwara gorá. Tuñár firázárini zuhar goróiya ré honó zodi tuñáttu:

- mRNA COVID-19 véksin (yáni, Pfizer yáto Moderna) loi yáto véksin gwár honó fudh loi ekkán **ozattya uzan baaní óoil**
- **anaphylaxis óiye oinno véksin ókkol yáto dabai ókkol ór zoriya.** Tuñúi loórdde COVID-19 véksin gwát honó aam fudh ókkol náí de hían óre zuhar goróiya ye etminan óibólla cek gorífaribó
- duarainna anaphylaxis ór sáñte fakka goijjá mastocytosis zián é elaj gorá ré saár.

Zodi tuñáttu **betallya khúnzari táké** yáto tuñúi khún **fatol goróoni dabai loórdé óile** (anticoagulant), tuñár firázárani kérmos doiya ré hoó. Gussor injekcén loon ot tuñálla sólámoti asé né fáisela goríte ar injekcén ólla bálá thaim honná fáisela goríte tuñár firázárani kérmos doiya ye modot gorífare.

Véksin manar age biyasana goribólla háas háalat ókkol

Pfizer ollá Ehéteyati háalot ókkol wala manúic

Lamar háalot ókkol ór honó ekkán or wakiya ola manúic é Pfizer loifaribó lékin ekzon GP, firázárani mahér, amgurdár mahér óttu mocwara saá foribó véksin marar beétór thaim or babote adde battí honó ehéteyat ókkol ór wosíyot gorér né:

- Yar bútoe (yáni, gelde 6 mac ór bútoe) yáto amgurdá rahanir ocúk, mesáil: myocarditis, pericarditis, endocarditis
- Rheumatic hora zor (yáni, salu amgurdár gusso rahani) yáto hora amgurdá rahir ocúk
- Kolób or soktó akuwaicca nakami.

Komzur goijjá defáyi nezáam ola manúic (bearam defár takot homiya)

Bearam defár cókti komzur manúici ór bútoire uitará cáamel asé zará attú ekkán sehéti mockilat asé zían é hítárar defáyi nezáam óre komzur goijjé. Hían é uitará ré yó cáamel goré ze eén dabai ókkol luwat asé zíin é defáyi nezáam óre saf ot raké.

Bearam defár cókti hom ola manúic óre COVID-19 véksin maribólla Australian Hókúmmot e becí wosiyot gorér. Pfizer oggwá zinda véksin noó. Bearam defár cókti komzur manúic ólla íbá maháfuz.

Bearam defár cókti komzur manúic ór bútoire oi manúic cáamel asé zará HIV loi táké, COVID-19 loi bearam foribár boro hótórat asé, ar morar hótórat asé.

Pfizer or kiliníki tojuruba ye bearam defár cókti komzur manúic cáamel noógoré, mogór salu HIV ola manúic ór oggwá gura gurúp baade. Baki abadir tulana loi bearam defár cókti komzur manúic ót mazé Pfizer e asór goré né añará nozaní. Aam abadit zeddúr asór goré héddur bearam defár cókti komzur manúic ót mazé Pfizer e asór nogoríbar emkan asé. Véksin marar baade ehétéyati todbir ókkol óre jari rakóon zoruri zeén neki jisím duuri.

Hámel yáto dud hábóinna maiya fuwain

Cóm or zehonó woktót ruthin máik maiya fuwain ar hoicca zérfuwain zará háamel hítáraré ré Pfizer yáto Moderna diya zaibo. Zodi tuñúí háamel óibólla kucíc gorór toíle tuñáttu véksin deri gorá noforibó yáto véksin marar baade háamel óon óttu rukítáka noforibó.

COVID-19 ola háamel maiya fuwain ottú soktó bearam adde cóm ot uzan notizar hótóra baráiya asé. Háki koti-duniyair dolil e deháiyé dé ki háamel adde dud-hábardde maiya fuwain olla Pfizer maháfuz.

Zodi tuñúí sínar dud hábóor dé óile, tuñúí Pfizer loifaribá. Véksin marar baade tuñát dud hábá bon gorá noforibó.

COVID-19 ór wakiya ola manúic

Zodi tuñáttu COVID-19 accíil dé óile, tuñár firazáranir kérmos doiya ré hoó. SARSCoV-2 ye dóra re fakka gorágiilde manúic ókkol óttu hora bearam or baade COVID-19 véksin mara ré só mac fujjonto deri gorífare, zettót sóbut e dehár deki age bearam e dóra ye 6 mac or bútoire dubara dórar hótóra ré homaiféle. Bazu manúic óre bearam e dórar baade 6 mac or age véksin mariféloon maakul. Tuñár daktor yáto firazáraní gorídooyia loi hotá hoó. Zodi tuñáttu COVID-19 jari bearam tákile, véksin marar sóbse bála thaim or babote tuñár elaj goróinna doktor loi biyasana goró.

Pfizer ar gurafuwain

Ehón ólla Pfizer oré 12 bosórjja yá beec boccyá manúic or estemal ollá monzur gorá giyyé, ar híattu gura manúic ólla estemal gorá nozaibó.

Pfizer or sólámoti ré fakka gorá

Véksin or elómi tahákik ólla hóssa diya, ar elómi tahákik ókkol ólla biyar doiyar becí boro gonti ókkol ór lootfaar zoriya Pfizer adde oinno COVID-19 véksin ókkol becí joldi toiyar óiye. 44,000 fujjonto manúic cáamel asé dé oggwá boro kiliníki tojuruba ye fakka gorí hóiyé Pfizer maháfuz ar hazor boli.

Australiat véksin ókkol beggún óre Therapeutic Goods Administration ye andaza laga. Hían é fakka gorér dé ki oggwá véksin monzur óibólla boli, hiba maháfuz, hazor adde becí usol man or maf loi hiba toiyar gorá giyyé. [TGA websófát](#) COVID-19 véksin ókkol ór monzurir karuair tofsil boyan leká asé.

COVID-19 véksin marar program agagurat COVID-19 véksin ókkol ór sólámoti ré lagatar nozordari gorázaibo.

COVID-19 Véksin AstraZeneca marar baade becí omil dhákkya asór ókkol ór repot ókkol faagiyé zeché low zomani adde low ór platelet hom gontí yó cáamel asé. COVID-19 Véksin AstraZeneca ré alog torika loi banaza. Lékin hálot yaán Pfizer COVID-19 véksin loi bazá asé dé hían or honó sóbut náí.

Tuñár véksin marar hédmot doiya yáto oinno sehéti kérmos or mahér ókkol óre cubá lager de dhákkya asór ókkol ór repot tuñúi gorífaribá. Tói hítárar tuñár bodoilla ekkán niyomi repot goríbó tuñár raizzo yá elakar sehét dipármén ot yáto uzuzu TGA or hañsé.

Zodi hían tuñúi nize repot goróon gán behétor buzíle, meérbáni gorí [TGA websófa](#) ziyarot goró COVID-19 véksin ókkol loi bazáiya cubá gorázar de dháikka asór ókkol óre keéngorí repot goréde maalumát ollá.